

December 20, 1977

**Letter, Erich Honecker to the General Secretary of
the People's Congress of the Great Socialist
People's Libyan Arab Jamahiriya, Colonel Muammar
al-Qaddafi**

Citation:

"Letter, Erich Honecker to the General Secretary of the People's Congress of the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya, Colonel Muammar al-Qaddafi", December 20, 1977, Wilson Center Digital Archive, SAPMO-BA, IV 2/2.033/125. Translated by Bernd Schaefer. <https://digitalarchive.umd.edu/document/110205>

Summary:

Honecker gives a positive assessment of the consultation between the GDR delegation led by Werner Lamberz in Tripoli in December 1977. He comments on the most common position in the struggle against imperialism in the Arab countries and Africa and commits to extended East German-Libyan cooperation on political, economic and military levels. Honecker confirms the planned visit of a Libyan military delegation to Berlin, the planned first meeting of a common government committee, as well as the deployment of a temporary GDR representative to Tripoli.

Credits:

This document was made possible with support from The Woodrow Wilson International Center for Scholars

Original Language:

German

Contents:

Original Scan
Translation - English

10212.033/125

Generalsekretär
des Allgemeinen Volkskongresses der
Libyschen Arabischen Sozialistischen Volksjamahirija
Oberst Muammar el Gaddafi

T r i p o l i s

Teurer Genosse Muammar el Gaddafi!

Das Politbüro des ZK der SED hat auf seiner heutigen Sitzung den Bericht des Genossen Werner Lamberz entgegengenommen, der als mein Sonderbotschafter in Ihrem Lande weilte, um mit Ihnen, teurer Genosse Gaddafi, sowie mit anderen Mitgliedern Ihrer Führung politische Konsultationen zu führen.

Wir schätzen uns glücklich, daß diese Begegnungen in so hohem Maße eine Übereinstimmung unserer Ansichten zum Ausdruck brachten. Insbesondere danken wir Ihnen, teurer Genosse Gaddafi, für die vertrauensvolle Darlegung Ihres Standpunktes zu den brennenden Problemen des Kampfes gegen den Imperialismus in den arabischen Ländern und in Afrika. Ich weiß den hochherzigen Beweis der brüderlichen Solidarität der libyschen Revolution mit dem Volk der DDR zu schätzen.

Das Politbüro hat die Ergebnisse des Besuches meines Sonderbotschafters voll und ganz gebilligt. Es hat ebenfalls eine Reihe konkreter Maßnahmen beschlossen, um die neue, höhere Etappe unserer Zusammenarbeit auf politischem, wirtschaftlichem und militärischem Gebiet sowie in Kultur und Wissenschaft mit Erfolg zu verwirklichen.

10 212.033/125

- 2 -

Wir erwarten die von Ihnen angekündigte hochrangige Militärdelegation und bereiten uns auf die erste Tagung der Gemeinsamen Regierungskommission unserer beiden Länder vor, die Mitte Januar 1978 in Berlin unter Leitung von Mitgliedern beider Führungen stattfinden soll.

Das Politbüro hat darüber hinaus beschlossen, einen Beauftragten der Regierung der DDR für die Realisierung der weitreichenden Vereinbarungen zeitweilig nach Tripolis zu entsenden.

Nehmen Sie, teurer Genosse Muammar el Gaddafi, nochmals unseren aufrichtigen Dank und die Gefühle unserer tiefen Freundschaft und Verbundenheit entgegen.

Mit sozialistischem Gruß



Erich Honecker

Berlin, den 20. Dezember 1977

To the General Secretary
of the General People's Congress of the
Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya

Colonel Muammar al-G a d d a f i

T r i p o l i

=====

Dear Comrade Muammar al-Gaddafi!

The Politburo of the Central Committee of the SED received at its meeting today the report from Comrade Werner Lamberz, who had visited your country as my special envoy in order to have political consultations with you, dear Comrade Gaddafi, and other members of your leadership.

We are considering ourselves very happy that these meetings have demonstrated an agreement regarding our positions to such a high degree. In particular, we are thanking you, dear Comrade Gaddafi, for the trusting explanation of your position regarding the burning problems of the struggle against imperialism in the Arab countries and in Africa. I am highly appreciating the generous display of brotherly solidarity by the Libyan revolution with the people of the GDR.

The Politburo has wholeheartedly approved the results of the visit by my special envoy. It has also passed a list of concrete measures in order to successfully implement the new and higher level of our cooperation in the political, economic, and military field as well as in the areas of culture and science.

We are expecting the high-ranking military delegation you have announced and we are preparing for the first meeting of the Joint Government Committee of our two countries. It is supposed to take place in mid-January 1978 in Berlin chaired by members of both leaderships.

Furthermore, the Politburo has decided to temporarily delegate an envoy of the Government of the GDR to Tripoli for the implementation of the far-reaching agreements.

Please again accept, dear Comrade Muammar al-Gaddafi, our sincere thanks and the sentiments of our deep friendship and solidarity.

With socialist greeting

[handwritten signature] E. Honecker

Erich Honecker

Berlin, 20 December 1977